

Zmluva o výrobe a odvysielaní programu

Zmluvné strany

Mestská časť Bratislava–Petržalka

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava 5

IČO: 603201

zastúpené: starosta Vladimír Bajan

(ďalej len "MČ Petržalka" v príslušnom gramatickom tvare)

City TV, s.r.o.

Prokopova 1, 851 01 Bratislava

IČO: 35 955 511

zastúpená: Ing. Mária Urlandová, konateľka

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 37605/B

(ďalej len "TVBA" v príslušnom gramatickom tvare)

Preambula

- 1. Vysielanie** je šírenie pôvodných televíznych programových služieb, ako aj ďalších zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových informácií prostredníctvom verejných telekomunikačných sietí, alebo telekomunikačných zariadení určených na príjem verejnosťou.
- 2. Vysielateľ** je právnická osoba, ktorá redakčne zodpovedá za skladbu a obsah programovej služby, ktorú sám šíri alebo ktorú dáva šíriť v úplnej a nezmenenej forme treťou osobou.
- 3. Programová služba** je zámerné časové usporiadanie programov a iných zložiek tejto služby, ktoré vytvárajú uzatvorený celok poskytovaný vysielateľom verejnosti.
- 4. Program** je zvukovo-obrazový komunikát, ktorý svojím obsahom, formou a funkciou tvorí uzatvorený celok.
- 5. Spracovanie informácie** je výroba (produkcia) informácie do zvukovej, obrazovej alebo zvukovoobrazovej formy, prostredníctvom televíznych technologických zariadení a jej odvysielanie prostredníctvom vysielacích zariadení.
- 6. City TV, s.r.o.** je právnickou osobou s plnou a neobmedzenou spôsobilosťou konať s právnymi účinkami, podnikateľským subjektom – vykonávajúcim svoju podnikateľskú činnosť v oblasti audiovizuálnej tvorby. Je držiteľ licencie pre televízne vysielanie TV Bratislava, teda subjektom plne spôsobilým uzatvoriť túto zmluvu a konať v ďalšom na jej právnom základe.

článok I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytovanie služieb v oblasti televízneho vysielania.

článok II

Práva a povinnosti TVBA

1. TVBA sa zaväzuje poskytovať MČ Petržalka nasledujúce služby:
 - a) nasnímať celý priebeh rokovania miestneho zastupiteľstva na 2 kamery
 - b) umiestniť záznam na stránke www.tvba.sk
 - c) odvysielať záznam a reprízovať v programe TV BA
 - d) propagovať záznam prostredníctvom sociálnych sietí
 - e) titulovať záznam
 - f) poskytnúť celý záznam pre účely MČ Petržalka a to na DVD nosiči
 - g) uverejniť na stránke www.tvba.sk logo MČ Petržalka s aktívnym odkazom na stránku www.petrzalka.sk

článok III Práva a povinnosti MČ Petržalka

1. MČ Petržalka sa zaväzuje,
 - a) odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí služieb v oblasti televízneho vysielania ustanoviť osobu poverenú podávať vysielateľovi informácie a komunikovať s ním obsah,
 - b) riadne a včasné poskytnutie všetkých informácií, dokumentov a podkladov potrebných pre plnenie povinností vysielateľa,
 - c) poskytnutie súčinnosti na požiadanie vysielateľa, ktorá bude potrebná v súvislosti s poskytovaním služieb pre MČ Petržalka, na ktoré sa vysielateľ zaviazal,
 - d) Uverejniť na stránke www.petrzalka.sk logo televízie TV Bratislava s aktívnym odkazom na programy, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
2. MČ Petržalka je povinná najneskôr do 24 hodín po prípadnom zistení porušenia povinností zo strany TVBA vyplývajúcich z tejto zmluvy písomne upozorniť TVBA na toto porušenie a požadovať zabezpečenie nápravy. Ak vysielateľ vadu neodstráni do 24 hodín, MČ Petržalka je oprávnená odstúpiť od zmluvy podľa článku IV bod č. 1) písm. a) tejto zmluvy.“

článok IV Odstúpenie od zmluvy a zánik zmluvy

1. MČ Petržalka má právo odstúpiť od zmluvy v nasledujúcich prípadoch:
 - a) vysielateľ si opakovane, najmenej trikrát po sebe v rozpätí dvoch mesiacov nesplní povinnosť podľa článku II tejto zmluvy, a ani po upozornení MČ Petržalka na neplnenie si povinnosti nevykoná nápravu
 - b) TVBA vstúpil do likvidácie alebo na jeho majetok bol vyhlásený konkurz, prípadne úpadok,
2. TVBA má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa MČ Petržalka dostane do omeškania s platením odmeny podľa článku V. tejto zmluvy a ani po upozornení na neplnenie si povinnosti nevykoná nápravu.
3. Zmluva zaniká doručením písomného prejavu vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo zmeniť bez súhlasu druhej strany.
4. Zmluva zaniká uplynutím doby.
5. Pred uplynutím dojednanej doby je možné zmluvný vzťah ukončiť i vzájomnou dohodou zmluvných strán.

článok V Odmena

1. Za poskytovanie služieb podľa článku II bod 1 tejto zmluvy sa MČ Petržalka zaväzuje TVBA zaplatiť odmenu: **480 Eur** vrátane DPH za jeden záznam. Spolu do konca roka : **1440 Eur** vrátane DPH.
2. Odmenu podľa tohto článku je MČ Petržalka povinná zaplatiť po poskytnutí služieb na účet vysielateľa najneskôr do štrnástich kalendárnych dní od dňa doručenia faktúry TVBA MČ Petržalka. Za deň splnenia záväzku na zaplatenie odmeny sa považuje deň pripísania jej plnej výšky na účet vysielateľa.
3. Po márnom uplynutí lehoty splatnosti odmeny je vysielateľ oprávnený prerušiť poskytovanie služieb až do doby jej úplného splatenia. Prerušenie služieb podľa tohto bodu sa nepovažuje za dôvod na zníženie odmeny.

článok VI
Iné zmluvné dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o nasledujúcich skutočnostiach:
 - a) všetkých skutočnostiach obchodnej, výrobnjej alebo technickej povahy súvisiacich s podnikaním vysielateľa, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle vysielateľa utajené a vysielateľ zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje,
 - b) všetkých skutočnostiach, ktoré TVBA alebo obe zmluvné strany zhodne pri poskytovaní služieb na základe tejto zmluvy označia za dôverné.
2. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa bodu 1 tohto článku sa nevzťahuje na informácie, ktorých použitie alebo sprístupnenie tretím osobám je nevyhnutné alebo účelné na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy, na výkon práv a povinností z právnych vzťahov založených touto zmluvou, ani na informácie, ktoré sú verejne známe, alebo sú inak známe zmluvnej strane, ktorej sa poskytujú, ani na prípady, keď právo na poskytnutie alebo povinnosť poskytnúť tieto informácie tretím osobám vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú utajovať skutočnosti podľa bodu 2 tohto článku aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, a to bez časového obmedzenia.

článok VI
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2012.
2. Právny vzťah založený touto zmluvou sa riadi najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Túto zmluvu je možné meniť a zrušiť len so súhlasom oboch zmluvných strán, a to výlučne v písomnej forme.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a jej účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Akékoľvek predbežné dojednania týkajúce sa tejto zmluvy dohodnuté zmluvnými stranami pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy strácajú účinnosť. Zmluvné strany prehlasujú, že si pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy navzájom neposkytli žiadne plnenie.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch s povahou prvopisu, z ktorých TVBA obdrží dva exempláre a MČ Petržalka dva exempláre.

V Bratislave, dňa

MČ Petržalka

Ing. Mária Urandová
City TV, s.r.o.